

**Zeitschrift:** Swiss review : the magazine for the Swiss abroad  
**Herausgeber:** Organisation of the Swiss Abroad  
**Band:** 26 (1999)  
**Heft:** 6

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## As a Swiss residing abroad you can be fully insured wherever you go.

Moving abroad is usually coupled with many unknowns. One thing is certain though. When you give up your domicile in Switzerland, either temporarily or permanently, you need to maintain a proper accident and health insurance. Because Switzerland's Health Insurance Act stipulates that insurance coverage ceases when you move abroad.

The International Health Plan by CSS offers you comprehensive insurance coverage throughout the world, at home and on the job, in case of illness or accident. This unique coverage is made possible through collaboration with the American International Group (AIG), a leading financial services provider with branches in over 140 countries.

The CSS/AIG partnership offers definite advantages to Swiss residing abroad: 24-hour assistance anywhere in the world in case of medical and other kinds of emergency, free choice of physicians and hospitals throughout the world as well as placement services, organisation and payment of repatriation including a companion's travel expenses, advances towards lawyers' costs and bond money in case of arrest, plus many other valuable services. If and when you return to Switzerland, CSS promises to provide you not only the mandatory health insurance but also an equivalent level of overall coverage.

I would like to know more about the International Health Plan:

- Please send me documentation and an offer of coverage.
- Please contact me.

Phone no. \_\_\_\_\_ from \_\_\_\_\_ to \_\_\_\_\_

Surname, first name: \_\_\_\_\_

Date of birth: \_\_\_\_\_

Current address/Street: \_\_\_\_\_

Postcode/City: \_\_\_\_\_

State (or Canton)/Country: \_\_\_\_\_

Other family members (surname, first name, date of birth):  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Please send this information to: CSS AG, Agentur International Health Plan, Bürgenstrasse 12, CH-6002 Lucerne, Switzerland. Or the following e-mail address: [ihp@css.ch](mailto:ihp@css.ch)

**AIG**  
**EUROPE**

  
**CSS**  
Insurance Co.Ltd.